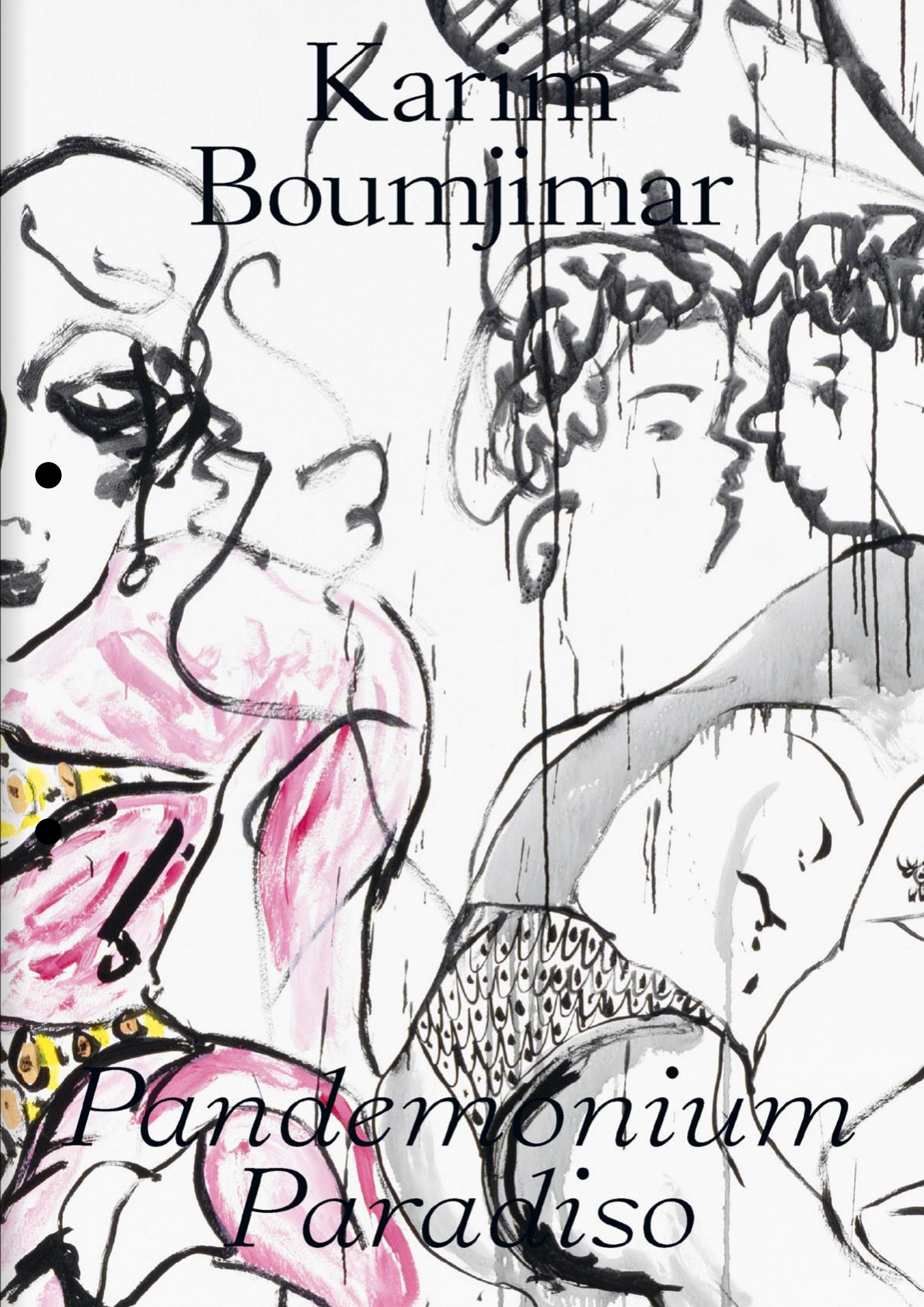


Karim  
Boumjimar



Pandemonium  
Paradiso



O - OVERGADEN neden Vandet 17, 1414 København K  
[overgaden.org](http://overgaden.org)

Karim Boumjmars  
*Pandemonium Paradiso*  
Udstillingsperiode: 30.08.2025 – 26.10.2025

ISBN: 978-87-94311-30-4  
EAN: 9788794311304

## INTRODUKTION

Det er en stor fornøjelse at introducere denne publikation, der udkommer i forbindelse med Karim Boumjmars soloudstilling *Pandemonium Paradiso* på O - Overgaden. Over de seneste år har O - Overgaden med generøs støtte fra Augustinus Fonden produceret en publikationsrække, der udgives i forbindelse med kunsthallens soloudstillinger. Målsætningen med denne serie er at mangfoldiggøre samtalerne under og efter udstillingerne og åbne op for, at nyt materiale kan udspringe heraf.

I dette tilfælde har forfatter, filmskaber og kunstner Basyma Saad bidraget med en eksplosiv tekst om det hedonistiske selskabsliv, der også udfolder sig på væggene i Boumjmars udstilling, og Cédric Fauq, chefkurator på CAPC i Bordeaux, har bidraget med en værknaer udfoldning af udstillingen. En stor og varm tak til begge bidragsydere. Derudover vil jeg gerne takke hele O - Overgadens team for den store indsats i forbindelse med udstillingen, og naturligvis også fanfare, vores grafiske designere, for deres dedikerede arbejde på denne publikation. Sidst, men ikke mindst, en særlig tak til Karim for at dele sit materiale – fra koncept til udvidede samtaler – med os alle sammen, både gennem udstillingen og denne publikation.

Karim Boumjmars maleriske motiver flyder, ofte erotisk, fra én figur til en anden; tænk på et møde mellem dyr, kunstnerens venner, natteliv, historiske personer, cruising og mytologiske skabninger.

Udstillingen på O - Overgaden er skabt som en altomsluttende installation og viser et stort vægmaleri,

lavet i rummet i ugerne op til åbningen, hvor Boumjmars bogstaveligt talt fabulerende, grænseoverskridende og polyamorøse univers overtager institutionens hvide vægge – som en psykedelisk skærsommernats drøm. Ud af disse vægge nærmest skyder fire 2 meter høje vaser som svampe, der skaber en skov at cruise i. Ser man nærmere på vaserne, rejser en del af motiverne sig fra lerets overflade, der er ridset eller åbnet, som for at lukke hemmeligheder ud eller fritskære skjulte kroppe.

Den hurtige, skitseagtige kvalitet i Boumjmars streg får de fysiske eller permanente kunstværker – tegninger og keramik – til at føles som levende, flygtige performances. Værkerne på O - Overgaden er blevet til stort set uden planlægning, som en intuitiv, ‘aflært’ eller ustyrlig kropslig strøm af eksperimenter – næsten som automattegninger. Resultatet er en gigantisk, dionysisk fest anno 2025 eller et orgie på tværs af arter. Her er alt fra høje hæle, kimæriske fugle, en djævlefigur med horn, der blotter sin anus, bueskytter og hestekroppe til engle af natten, fabellignende transkvinder, hvis hår flyder sammen, og erigerede fallosser. Boumjmars univers, som omkranses af en kolossal, hovedlös slange eller guirlande, skaber et hallucinerende, queer netværk af forbundne kroppe, der overskridet binære identiteter. De arkaiske vasers fabler flettes her ind i vores samtid. Som i klubkulturens svimplende trance er dette på én gang et sted for dæmoner og et kaotisk eventyrland af i dag – et *pandemonium paradiso*.

Rhea Dall  
Leder og chefkurator på O - Overgaden,  
september 2025

# PARADISO: ASTAGH- FIRULLAH!

Basyma Saad

Det er på høje tid. Landsbyerne er uregerlige, ude af sig selv, funklende okkerfarvede i førsolnedgangen, der føles, som om den har varet i timevis. Den har ikke varet i timevis, men de berusede landsbyboere er ikke ligefrem nogen, der siger den slags.

De flokkes om det massive, aflange bord under det bagatelliserende morbærtræ på landsbyens torv. Et ritual skal til at begynde.

Som var det en regel, der skulle overholdes, har ritualet ikke noget at gøre med hierarkierne, vanerne, håndtrykkene eller den øvrige trummerum i landsbyen. Rituallet får ikke uret til at gå forlæns eller baglæns i forhold til sociale relationer udenfor sig selv.

Faktisk er der intet ur. Der er kun vablede håndflader, letlevende arbejdere, de opdyrkede marker.

Og alligevel er der under ritualet den her forkærlighed for at lege med noget skæbneomstyrrende; hvis den stjernemættede himmels chakraer står på linje, er der mulighed for at befinde sig midt i et oprør, en Zanj-opstand eller i hvert fald en slags tusindårsorgie.

Den ceremonielle festmiddag er gjort klar til at blive rig på kalorier og fattig på højflighed. Alle måder at tilberede, salte og servere hestekød (og kun hestekød) repræsenteres ved denne festmiddag. Al maden er således nuancer af blodrød på grund af hestekødets høje vaskularitet og myoglobinindhold.

Rundt om bordet sidder mangt en stor personlighed, et par håndfulde af de største fisk i den lille sø, som landsbyen fortsat er. Bordets overflade er en rullende kartografi, to en halv bjergkæde, utallige små bakker og geologiske formationer og en håndfuld vandførende jordlag og sejlrender. Dette terræn-frem-for-møbel har den effekt, at mennesker omkring det fremstår særdeles ur-agtige, som var de hver især en naturkatastrofe spiret ud af den ældgamle Jord, der snarligt ville overgå levende og døde.

Det er ikke noget bestemt, der markerer ritualets begyndelse: Det opleves som en gradvis lullen ind i menneskemængdens generelle snakkesalighed, og vejen banes også for de første tegn på showmanship rundt om bordet.

Og der, ud af trængslen, kommer landsbyens clairvoyant. Hun er tilsloret, hyllet ind i et langt, snævert, gazeagtigt stykke stof, hvis proportioner og transparens trods er enhver praktisk anvendelighed, og som hun derfor vikler stramt om sit hoved adskillige gange. Det giver hende en slags mumiepræg.

Hun er anstands dame for en abedukke, skærmer den for menneskemængden og tager plads på den eneste tomme stol, der er tilbage. Hun får liv i dukken ved hjælp af dens snore, og så bugtaler hun en indædt forbandelse ud gennem den.

To pladser længere henne, efter den obligatoriske hofnar og den neurotiske brandstifter, sidder den kræsne bøsse, faktisk den allermest kræsne bøsse på denne side af Silkevejen. Han er stadig smidig og hårløs, kendt for at være kommet igennem sine twink- og post-twink-år uden nogensinde at sænke sin standard. Som den eneste let påklædte og ikkebebhærede unge mand i landsbyen var han vant til tilrabet Astaghfirullah! (Jeg beder Gud om tilgivelse!), når han passerede forbi ældre mænd. Mændene busede ud med tilrabet som en slags forsvar for det syndige i at begære dette eksemplar af det samme køn – eller for at have brudt en faste ved overhovedet at begære.

Den kræsne bøsse har ikke i sinde at bryde nogens faste på denne hellige dag. Hans bidrag til sammenskudsgildet er en klassiker. Han stiller sig klar: ned med hovedet, røven i vejret, ved siden af et skilt, hvor der står "INGEN LADNINGER NÆGTES!".

Men ved et af forbjergene i bordets usædvanlige geometri sidder selskabets mindst på-sin-plads-agtige figur: en forkyndende, majestæisk ørn, der kommer direkte fra sin cameo i Dantes *Paradiset*, vers XVIII. Fuglen er gennemsigtig, pjskset, et lysende syn fuldstændig ulig sin rigtigt firskærne afbildning på flag og mønter og rustninger siden Romerriget. I det gyldne lys bliver den en udstrakt skygge, den bugter sig i sin stol, den er sammensat af hundrede menneskeansigter, der smelter sammen, øjne flakser rundt, og mund udspyer et svagt lydspor af nostratiske trancesnak. Ifølge Dante stammer ansigterne fra den samlede beholdning af retfærdige herskersjæle, der har regeret hidtil. Guddommelig retfærdighed er til stede.

Snart, da ørnen er på vej op på bordets jordiske overflade, bliver både selskabet og tilskuerne aldeles tavse. Ørnen flyver i slalom mod den gabende slugt mellem bordets to bjergkæder og ser ud til at ligge på lur, værdig og ærbødig. Dens bedøvede, transparente ansigter lukker blidt og samstemmigt deres øjne.

En højtidelig, taknemmelig agtelse farer gennem menneskemængden. Der er udåndinger og kurren og lyden af fredsommelig kollektiv refleksion over tilværelsen og dens uretfærdigheder.

Og så, pludselig, forekommer ørnens ansigter anspændte og foruroligede, rynkede bryn og sammenknebne, lukkede øjne, med ét vibrerer alting.

Ørnen ligger stadig på lur og breder sine vinger ud, flagrer, ikke i et forsøg på at flygte, men som for at sige, at den har brug for et øjeblik. En mørk sky begynder at tage form omkring dens bagende, og en svovldunst overmander selskabet. Og ud af dens halvgennemsigtige rektum kommer et mægtigt og vedvarende mudderskred, der oversvømmer terrænet, som den begynder at løbe rundt i cirkler på, mens den hviner højt og ikke-forkydende. Den sparer ikke nogen af dem, der sidder ved bordet eller står lige bag det. Skandalehvin og væmmelse fylder landsbyens torv. Den heraldiske ørn har skidt hen over landet.

En udefrakommende, som ikke er vant til landsbyens traditioner, ville muligvis forvente, at selskabet oploses efter det, der ser ud til at være en semi-fiasko – en afførings-force-majeure. Men efter det kortvarige chok og kaos, efterfulgt af noget provisorisk aftørring af de direkte ekskremensramte, forekommer en vis spændthed at gibe forsamlingen igen.

Ørnen, der nu er tilbage på et præfækalt salighedsniveau, spankulerer over til sin plads igen. Den kigger til venstre, hvor en enorm menneskebaby sidder i en høj stol og stirrer udtryksløst frem for sig.

Den pågældende baby er dobbelt så høj og dobbelt så tyk som landsbyens standardbabyer.

Ørnen læner sig mod babyen, indtil næb og babynæse næsten rører hinanden. Forældreinstinkter sætter i gang for fuld ublæsning: Landsbyerne er ængstelige, nærstuderer scenen med tilbageholdt andedræt. Barnet bliver ved med at stirre ud i intetheden. Ørnens næb åbner sig langsomt op på vid gab, indtil afstanden mellem dens kæber er større end hele babyens hoved. Og så, med alle sine sjæles kræfter, smælder den tordenagtigt næbbet sammen og strejfer kun babyens næse, så den vækkes fra sin sløvhed.

Babyen, som nu er på dupperne, stikker en buttet pegefingern op til næsen og begynder at føle på ydersiden af sit højre næsebor.

Landsbypræsten sidder på den anden side af bordet, over for den besjælede ørn og den store baby, han skrider til handling og erklærer: "Vi kan ikke tillade, at disse forældede sjæle terroriserer Barnet. Barnet er en manifestation af vor egen Konges krop. Vi kan måske ikke se vor Konge, men vi kan se Barnet!" Efter dette opråb bøvser babyen muntern "wa wa wee wa!"

Den her call-and-response-samtale mellem præsten og babyen vækker en hørbar mistænkelighed blandt landsbyerne:

Hvilke sjæle er uværdige?

Hvem tror præsten, han er, sådan at dømme hele slægter af tidligere herskere, både de sejrrige og de knusende?

Hvad foregår der mellem ham og Barnet?

Hvad tid er orgiet?

Høj hvisten høres blandt de konspirerende naboe.

Den Hermaphrostituerede kommer præsten til undsætning. Brede skuldre, store bryster, stadig smurt ind i lort, men fri fra lænkerne. Hun klatter op og skræver ind over bordet, ind i midten. Hun er også vant til Astaghfirullah-råb.

Den Hermaphrostituerede udbryder ud over hele forsamlingen: "Jeg har ingen stærke følelser for hverken ørnen eller babyen, men jeg kan godt sige jer, at alle I landsbymænd burde skamme jer! Præsten er den eneste mand i hele landsbyen, der ikke ville være hanrej eller penetreres eller have maven skåret op. Det eneste, han ville have mig til at gøre, var at tage hagesmæk på og hyle som Barnet. Det var en lettelse, et velkommen pusterum fra den dominans, man forventer af mig. Jeg vil forsøre ham til den dag, jeg bliver stenet til døde!"

Mens hun holder sin tale, forsøger en af provinsens mægtigste jordejere, en nybygger, der ejer selv landsbytorvet, at komme til hos den kræsne bøsse. Selvom INGEN LADNINGER NÆGTES!-skiltet stadig står oppe i nærheden af hans røvhul, føler jordejeren sig kaldet til at påstå, at han har et knald til gode uanset hvad, for når alt kommer til alt, er det her hans ejendom – hvortil bøssen mumler "ad!" og omgående nægter at modtage hans ladning. Som et forsøg på at smigre den Hermaphrostituerede kravler bøssen på alle fire hen og tilbyder hende hengivent sit røvhul. Hun bøjer sig ned, giber de to mærer, som hans baller er, og ráber ind i hullet: "DET ER MIN FRIDAG!"

# TYKT- FLYDENDE VÆSNER, SMELTEDE MYTOLOGIER

Cédric Fauq

Til sin seneste udstilling, *Pandemonium Paradiso*, har Boumjimar opskaleret disse to parallelle praksisser. Udstillingen er centeret omkring fire vaser, der alle er meterhøje og dekoreret i tråd med hans markante tegnestil – og respektivt er døbt *Demon Strike*, *Life Goes On*, *Elysian Dolls* og *Erect Labyrinth*. Det andet element i udstillingen – som den også deler sin titel med – er et monumentalt vægmaleri, der oversvømmer hele rummet.

Og netop det paradoksale ved denne titel – som den engelske poet John Milton (1608-1674) formulerede det, refererer *pandemonium* til Helvedes hovedstad, hvor Satan og hans ligesindede samles – er den første indgang til Boumjimars verdensbillede. De universer, der er afbildet på væggene og vaserne, forekommer lige så forførende, som de er monstrøse. I takt med bevægelsen ind i udstillingen møder man måske en hid sig, hornet djævel, der blotter sit behårede røvhul, måske støder man på nymfer i høje hæle, der danser ekstravagant, eller man passerer forbi bevingede figurer såsom engle og feer og uendeligt meget slangeskind.

Protagonisterne i denne queer-forsamling, med deres forskellige udtryk og attituder – nogle forekommer trætte og bange, andre forførende og liderlige, mens deres naboer ser tapre og krigeriske ud – deles alle om væsensagtige træk: Mytologiske referencer til historiske figurer blændes sammen med mode og accessories. I den forstand udvisker Boumjimars vægmaleri grænserne mellem religiøse freskoer, historiemalerier og tegneserier. Han approprierer alle generne, forkaster på samme tid deres koder og formår på den måde både at udforme et queer'et middagsselskab og adoptere en queer metodologi.

I sammenligning med et tidligere vægmaleri, *Spring Has Arrived* (2023), virker det vigtigt at understrege noget foruroligende ved *Pandemonium Paradiso*. Ved at lade blækket dryppe og løbe ned ad væggene fra figurernes silhuetter og ved kun at farvelægge dele af maleriet indtræder værkets væsner i en slags potentialetilstand, der forhindrer, at de bliver fastlåste. Det meget skrøbelige stadie, som queer-figuren befinder sig på, kalder på heftig omsorg, hvis man skal undgå voldsspiraler, overvågning og kontrol. Den franske filosof Quentin Dubois skriver i et nyere essay, *Puissance de (dé)figuration du queer* [The power of queer (de)figuration] (Trou Noir, 2025):

"Figuration must acknowledge its own precariousness [...] to then become something other than representation: [...] a slowdown, an allusion, a trace [...] a presence that resists violence [...] that produces a break in the continuum of global violence. [...] To speak of the power of disfiguration is to place within figuration a power that does not cancel it out but rather specifies it: it is simply a matter of making the figure not a fixed entity but a rhythm that destroys fixations."

Jeg har aldrig mødt Karim Boumjimar i virkeligheden, men jeg føler, jeg har set billeder af hans krop – ofte kvasi-nogen og glinsende – mange gange gennem de sidste 10 år. Særligt i form af dokumentation af Young Boy Dancing Group-performances (et kollektiv, der blev etableret i 2014), men også andre billeder fra hans Instagram-profil. Ret ofte er billeder blevet manipuleret, så hans krop ser meget mere langlemmet og smidig ud, ofte i helt umulige positurer. Andre gange får man indtryk af, at han netop er steget op af et kar fyldt med tyktflydende væsker – som født på ny.

Disse eksperimenter med smidighed og klæbrighed kan godt opfattes som rent æstetiske øvelser, men de indeholder langt mere betydning – og har også udvidet sig til at omfatte hans nyere værker, primært i form af keramik og tegning.

I tråd med denne pointe bør det nævnes, at Boumjimar ikke arbejdede med skitser eller på anden måde tog forberedende noter, inden han gik i gang med at male, direkte med blæk på kunsthallens vægge – hvilket han i øvrigt aldrig gør. Værket er på den måde frugten af en improviseret performance. En performance, der ikke stræber efter at repræsentere nogen bestemt person, men derimod en stor, broget skare – i modsætning til måder, hvorpå mange andre samtidskunstnere, der beskæftiger sig med queerness, gør en dyd ud af at nævne enkeltpersoner, -figurer eller -grupper – hvilket selvfølgelig ikke er en strategi, der bør ugyldiggøres som sådan. Man kan sige, at Boumjimars arbejde i den forstand er tættere på eksempelvis Ovartaci.

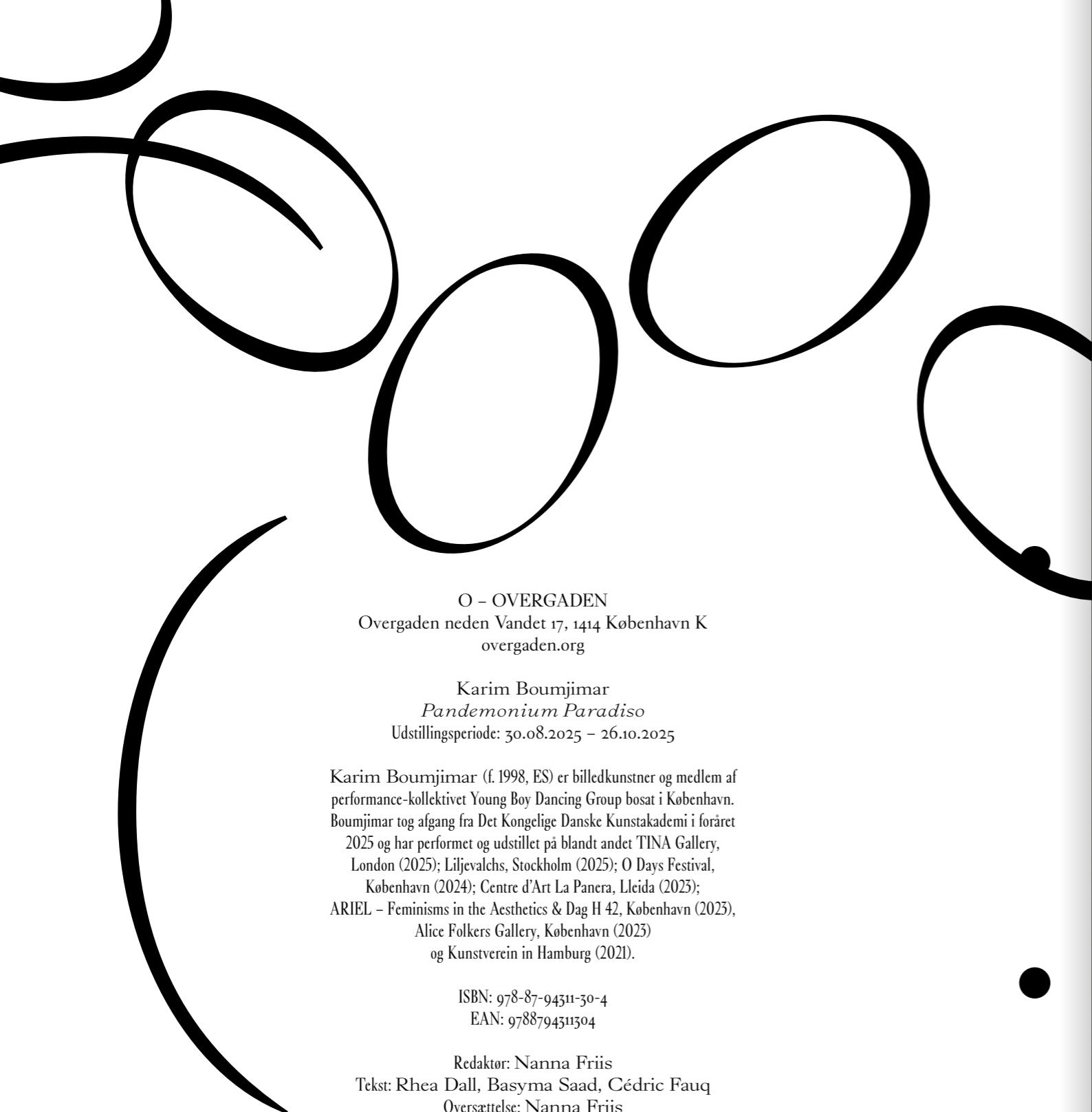
Retter man blikket mod den serie af kvasi-amforaer, der rumligt strukturerer *Pandemonium Paradiso*, kan man ikke undgå at bemærke deres 'uperfekte' natur. I stærk kontrast til de som regel rene linjer, der definerer keramikhåndværket, arbejder Boumjimar med leret på en måde, hvor dets ustabile natur også kan fornemmes efter brændingsprocessen. Kigger man efter, er det også muligt at få øje på hænder og fingeraftryk aflejret under de tætpakkede, malede scenarier. På samme måde som de horder af figurer, der bevæger sig gennem vægmaleriet, lader vaserne til at rumme et muterende potentiale. Eftersom størrelserne antyder at der faktisk er plads til menneskekroppe i dem, bliver de en slags transformationsfartøjer.

Ifølge Boumjimar peger hver vase på specifikke oplevelser: "clubbing, en dagligdags tilværelse, naturens og orgiets kraft". Som fire hjørnesten i kunstnerens liv fungerer vaserne som fiktionsforstærkere snarere end arkivoptegnelser. Jeg får lyst til at genkalde mig queer-forskeren João Florêncio, der for nylig udgav bogen *Crossings: Creative Ecologies of Cruising* (Rutgers University Press, 2025) sammen med Liz Rosenfeld. I et essay med titlen "Drugs, techno, and the ecstasy of queer bodies" (*The Sociological Review*, 71(4), 2023), skrev han:

"Entertaining the subjunctive 'might be' as a mode of queer becoming, the queer techno party is a world-making machinic assemblage that triggers 'ripples across identities' by '[opening] up one's sense of bodily horizons of possibility and, in doing so, [pushing] the boundaries of previously defined identifications' [Susanna Paasonen]. It is a laboratory for seriously playful experiments that enact 'an "inflation" of both the individual and social body' with drugs as a common catalyst [François Gauthier]. Our bodies are sensory interfaces that can be reconfigured, re-formed, remapped 'through a kind of wild and experimental free play that re-marks, reinscribes orifices, glands, sinews, muscles differently' [Elizabeth Grosz]. As a result, rather than discovering itself and its body, the subject creates itself, subjunctively."

Jeg vil naturligvis ikke sætte lighedstegn mellem Boumjimars udstilling og den oplevelse, det er at være til en queer technofest. Men for mig er det interessant at betragte udstillingen som et "laboratorium for seriøst legesuge eksperimenter", der accepterer – og forstærker – det tyktflydende ved queerness, og hverken forsøger at gøre det til noget, man kan forbruge eller fordoje. I den forstand kan vi kun håbe på, at udstillingen får samme skæbne som Klimate Beethoven-frise (1902) – der også viser en stor, slangelignende figur og blev malet til den fjortende Secession-udstilling i Wien. Kunsthistoriker og konservator Stephan Koja beskriver i sit essay "...just about the nastiest women I have ever seen..." Gustav Klimt's *Beethoven Frieze: Evolution and Programme*" (2006):

"Klimt's works, which are so popular today, were regarded by many of his contemporaries as incomprehensible, scandalous and 'obscene'. The lascivious eroticism of the Gorgons and the depictions of Lust and Excess were simply rejected by many as "painted pornography."



O - OVERGADEN  
Overgaden neden Vandet 17, 1414 København K  
[overgaden.org](http://overgaden.org)

Karim Boumjimar  
*Pandemonium Paradiso*  
Udstillingsperiode: 30.08.2025 – 26.10.2025

Karim Boumjimar (f. 1998, ES) er billedkunstner og medlem af performance-kollektivet Young Boy Dancing Group bosat i København. Boumjimar tog afgang fra Det Kongelige Danske Kunsthakadem i foråret 2025 og har performet og udstillet på blandt andet TINA Gallery, London (2025); Liljevalchs, Stockholm (2025); O Days Festival, København (2024); Centre d'Art La Panera, Lleida (2025); ARIEL – Feminisms in the Aesthetics & Dag H 42, København (2023), Alice Folkers Gallery, København (2023) og Kunstverein in Hamburg (2021).

ISBN: 978-87-94511-30-4  
EAN: 9788794511304

Redaktør: Nanna Friis  
Tekst: Rhea Dall, Basyma Saad, Cédric Fauq  
Oversættelse: Nanna Friis  
Korrektur: Sofie Vestergaard Jørgensen  
Foto: David Stjernholm

Denne publikation er støttet af Augustinus Fonden

Karim Boumjimars udstilling har modtaget støtte fra Statens Kunsfond, Lemvig-Müller Fonden, Billedhuggeren, professor Gottfred Eickhoff og hustrus, maleren Gerda Eickhoffs fond, Den Hielmstierne-Rosencroneske Stiftelse, Rådet for Visuel Kunst i Københavns Kommune.

Grafisk design: fanfare  
Typografi: Glossy Magazine, Bold Decisions  
Trykt hos: Raddraaier, Amsterdam

Trykt i 150 eksemplarer























Printed in edition of 150 copies

Typegraphy: Glossy Magazine, Bold Decisions  
Graphic design: fanfare

The Visual Arts Council of the Copenhagen Municipality,  
Den Hirschsprung-Rosenkilde Stiftelse,

Gottfred Eickhoff og hustrus, macrca Græda Eickhoff's Fond,  
Arts Foundation, Lemvig-Møller Funden, Billdehusgården, processor  
Karim Boumjimar's exhibition has received support from The Danish

This publication is funded by Augustinus Funden

Photo: David Sjöberg  
Copy editing: Susanna Wirth  
Translation: Nanna Friis  
Text: Rhea Dahl, Basyma Saad, Cedric Faug  
Editor Nanna Friis  
EAN: 97894511304

ISBN: 978-87-94511-30-4

and Kunstmuseum in Hamburg (2021).  
Copenhagen (2023); Alice Folker Gallery, Copenhagen (2023)  
Lleida (2023); ARTEL - Performances in the Accitatis & Dag H 42,  
(2023); 0 Days Festival, Copenhagen (2024); Centre d'Art La Panera,  
including TINA Galleri, London (2025); Lifeackets, Stockholm  
Arts in Spilling 2023 and has exhibited and performed at venues  
Group. Boumjimar graduated from the Royal Danish Academy of Fine  
artist and member of the performance collective Young Boy Dancing  
Ovegaden neden Vandet 17, 1411 København K,  
O-OVERGARDEN

Exhibition period: 30.08.2025 – 26.10.2025  
Paradiso  
Karim Boumjimar

overgarden.org







